

Uiterlijk de 31ste maart van ieder jaar leggen de voorzitters de rekeningen van het voorafgaande kalenderjaar aan het Hof voor. De commissarissen doen aan het Hof verslag over die rekeningen en over de gevoerde boekhouding. Het Hof beslist over de goedkeuring van de rekeningen en over de aan de voorzitters en commissarissen te verlenen ontlasting.

c) Personeel :

Het Hof werft zijn personeelsleden aan naar gelang van de noodwendigheden van zijn werking en verzekert de taalpariteit in iedere functie. Het bepaalt hun taken en verantwoordelijkheden, alsmede hun werktijden, verloven en andere arbeidsvoorwaarden.

4. Inwerkingtreding

Onderhavig reglement treedt in werking op de dag van de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

B. RICHTLIJN VAN 15 DECEMBER 1987

Neerlegging en mededeling van conclusies

Gezien de wet van 28 juni 1983 houdende de inrichting, de bevoegdheid en de werking van het Arbitragehof, inzonderheid de artikelen 14, 62, 65, 89 en 92;

Gelet op artikel 2 van het reglement van orde van het Hof;

Met het oog op de goede orde en het contradictoir karakter van de mondelinge behandeling ter terechtzitting van het Hof, dienen de modaliteiten van de voorafgaande neerlegging en mededeling van een conclusie te worden gepreciseerd als volgt, met dien verstande dat de term « conclusie » tevens alle bijgaande stukken en nota's omvat.

Het Hof beslist :

Artikel 1. Na het verstrijken van de bij artikel 69 van de organieke wet voor de indiening van een memorie opgelegde termijn, doet de griffier aan de in hetzelfde artikel vermelde personen en overheden aanzegging van de ontvangen memories of, in voorkomend geval, van het feit dat geen memorie binnen termijn is ingediend.

Artikel 2. De partijen of hun advocaten zenden conform artikel 65 het origineel van hun conclusie aan de griffie, onverminderd de mededeling van die conclusie aan de andere partijen of aan hun advocaten.

Artikel 3. Wanneer het een beroep tot vernietiging of een prejudiciële vraag betreft :

a) heeft iedere partij 21 dagen te rekenen vanaf de bij voormeld artikel 1 bedoelde aanzegging om een conclusie naar de griffie te sturen;

b) kan iedere partij die regelmatig een beroep, een memorie en/of een iedere onder a) bedoelde conclusie heeft ingediend, tot op de 42e dag te rekenen vanaf de bij voormeld artikel 1 bedoelde aanzegging, zijn laatste conclusie naar de griffie sturen;

c) de onder a) en b) hierboven bepaalde termijnen kunnen bij met redenen omklede beschikking van de voorzitter verkort of verlengd worden;

d) de griffier doet aanzegging van de ontvangen conclusies aan de in artikel 69 van de organieke wet bedoelde personen en overheden.

Artikel 4. Bij een vordering tot schorsing wordt de beschikking tot dagstelling aan de in artikel 59 van de organieke wet vermelde personen en overheden ter kennis gebracht, en bepaalt zij de termijn waarbinnen elke partij een conclusie ter griffie kan doen toekomen.

Artikel 5. Wanneer het Hof in zijn beschikking tot ingereedheidbrenging ambtshalve een middel formuleert, stelt het in dezelfde beschikking de termijn vast waarbinnen de conclusies die de partijen betreffende dat middel mochten nemen aan de griffie moeten worden toegezonden.

Artikel 6. De niet conform de voorafgaande bepalingen neergelegde en medegedeelde conclusies komen niet in aanmerking voor de mondelinge behandeling ter terechtzitting.

Artikel 7. a) De onderhavige richtlijn treedt in werking op de dag van de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

b) De artikelen 1 en 3 vinden evenwel slechts toepassing op de op de rol van het Hof ingeschreven zaken te beginnen met het nr. 62.

Voor gelijkkluidend uittreksel :

De griffier,

H. Van der Zwalmen.

**SECRETARIAT PERMANENT
DE RECRUTEMENT DU PERSONNEL DE L'ETAT**

**Recrutement d'inspecteurs d'actuariat (rang 10),
masculins et féminins, d'expression néerlandaise**

Le Secrétariat permanent de recrutement constitue une réserve de recrutement d'inspecteurs d'actuariat d'expression néerlandaise pour les ministères et pour les organismes soumis à l'arrêté royal du 8 janvier 1973 fixant le statut du personnel de certains organismes d'intérêt public.

Un emploi est actuellement vacant à l'Office de sécurité sociale d'Outre-Mer.

Conditions d'admissibilité :

1. être Belge;
2. être de conduite irréprochable;

**VAST SECRETARIAAT
VOOR WERVING VAN HET RIJKSPERSONEEL**

**Werving van mannelijke en vrouwelijke nederlandsstalige
actuaariaatsinspecteurs (rang 10)**

Het Vast Wervingssecretariaat legt een wervingsreserve aan van nederlandsstalige actuaariaatsinspecteurs voor de ministeries en voor de instellingen die onderworpen zijn aan het koninklijk besluit van 8 januari 1973 tot vaststelling van het statuut van het personeel van sommige instellingen van openbaar nut.

Eén betrekking is thans vacant bij de Dienst voor de Overzeese Sociale Zekerheid.

Toelaatbaarheidsvereisten :

1. Belg zijn;
2. van onberispelijke gedrag zijn;

3. jouir des droits civils et politiques;
4. pour les lauréats masculins : satisfaire aux lois sur la milice;
5. ne pas avoir atteint l'âge de 50 ans, sauf dérogations légales ou réglementaires;
6. être porteur du diplôme de docteur ou licencié en sciences actuarielles, de docteur ou licencié en sciences physiques ou mathématiques ou d'ingénieur civil.

Pour les emplois qui seraient à conférer à l'Office de contrôle des assurances, seront seuls admis les candidats qui sont porteurs du diplôme de licencié en sciences actuarielles.

Les conditions d'âge et de diplôme doivent être remplies à la date limite d'inscription.

Programme du concours :

— Epreuve orale particulière sur la formation générale, le calcul des probabilités et la statistique mathématique ainsi que sur la théorie générale de l'assurance et plus particulièrement la théorie et la pratique des opérations financières à long terme et des opérations d'assurance sur une ou plusieurs têtes.

— Epreuve écrite générale : synthèse et commentaire critique d'un texte.

(N.B. : Si le nombre d'inscriptions au concours d'admission au stage est supérieur à 40, l'épreuve écrite générale sera organisée en premier lieu.)

Pour réussir, les candidats doivent obtenir au moins 24 points sur 40 pour l'épreuve orale particulière et 12 points sur 20 pour l'épreuve écrite générale.

Traitement :

Echelle 10/3 (874 962 F à 1 319 948 F au coefficient de liquidation au 1^{er} octobre 1985).

Inscription :

Les demandes de participation, dont les bureaux de poste assurent la distribution, devront parvenir au plus tard le 19 janvier 1988 au Secrétariat permanent de recrutement, boulevard Pachéco 19, bte 4, 1010 Bruxelles.

Le droit d'inscription doit être acquitté par l'apposition et l'annulation des timbres fiscaux, d'un montant de 400 F.

Le règlement du concours n° AF.87.173A peut être obtenu sur demande au Secrétariat permanent de recrutement.

(La presse est invitée à reproduire le présent avis.)

Recrutement d'inspecteurs d'actuariat (rang 10), masculins et féminins, d'expression française

Le Secrétariat permanent de recrutement constitue une réserve de recrutement d'inspecteurs d'actuariat (rang 10) d'expression française pour l'Office national de Contrôle des Assurances.

Un emploi est actuellement vacant.

Conditions d'admissibilité :

1. être Belge;
2. être de conduite irréprochable;
3. jouir des droits civils et politiques;
4. pour les lauréats masculins : satisfaire aux lois sur la milice;
5. ne pas avoir atteint l'âge de 50 ans, sauf dérogations légales ou réglementaires;
6. être porteur du diplôme de docteur ou licencié en sciences actuarielles.

Les conditions d'âge et de diplôme doivent être remplies à la date limite d'inscription.

Programme du concours :

— Epreuve orale particulière sur la formation générale, le calcul des probabilités et la statistique mathématique et sur la théorie générale de l'assurance et plus particulièrement la théorie et la pratique des opérations financières à long terme et des opérations d'assurance sur une ou plusieurs têtes.

— Epreuve écrite générale : synthèse et commentaire critique d'un texte.

3. de burgerlijke en politieke rechten genieten;
4. voor de mannelijke geslaagden : aan de dienstplichtwetten voldoen;

5. de leeftijd van 50 jaar niet hebben bereikt, behoudens wettelijke of reglementaire afwijkingen;

6. houder zijn van het diploma van licentiaat in de actuariële wetenschappen, van doctor of licentiaat in de natuurkundige of de wiskundige wetenschappen of van het diploma van burgerlijk ingenieur.

Voor de betrekkingen die zouden te begeven zijn bij de Controledienst voor de verzekeringen, zullen enkel de kandidaten worden aanvaard die in het bezit zijn van het diploma van licentiaat in de actuariële wetenschappen.

De leeftijds- en diplomaveristen moeten vervuld zijn op de uiterste inschrijvingsdatum.

Examenprogramma :

— Bijzonder mondeling gedeelte over de algemene vorming, de waarschijnlijkheidsrekening en wiskundige statistiek en over de algemene theorie van de verzekeringen en meer in het bijzonder de theorie en de praktijk van financiële verrichtingen op lange termijn en van verzekeringsverrichtingen op één of meer levens.

— Algemeen schriftelijk gedeelte, samenvatten en kritisch commentariëren van een tekst.

(N.B. : Indien het aantal inschrijvingen voor het vergelijkend examen voor toelating tot de stage meer dan 40 bedraagt, wordt het algemeen schriftelijk gedeelte eerst georganiseerd.)

Om te slagen dienen te kandidaten ten minste 24 punten op 40 te behalen voor het bijzonder mondeling gedeelte en 12 punten op 20 voor het algemeen schriftelijk gedeelte.

Wedde :

Schaal 10/3 (874 962 F tot 1 319 948 F tegen de liquidatiecoëfficiënt van 1 oktober 1985).

Inschrijving :

De aanvragen om deelneming, verkrijgbaar in de postkantoren, moeten uiterlijk op 19 januari 1988 op het Vast Wervingssecretariaat, Pachecolaan 19, bus 4, 1010 Brussel, toekomen.

Daarop dienen ter betaling van het inschrijvingsrecht fiscale zegels voor een bedrag van 400 F te worden geplakt en vernietigd.

Het examenreglement nr. AF.87.173A kan op aanvraag bij het Vast Wervingssecretariaat worden bekomen.

(De pers wordt verzocht dit bericht op te nemen.)

Werving van mannelijke en vrouwelijke Franstalige actuaariatsinspecteurs (rang 10)

Het Vast Wervingssecretariaat legt een wervingsreserve aan van Franstalige actuaariatsinspecteurs (rang 10) voor de Controledienst voor de Verzekeringen.

Eén betrekking is thans vacant.

Toelaatbaarheidsvereisten :

1. Belg zijn;
2. van onberispelijk gedrag zijn;
3. de burgerlijke en politieke rechten genieten;
4. voor de mannelijke geslaagden : aan de dienstplichtwetten voldoen;
5. de leeftijd van 50 jaar niet hebben bereikt, behoudens wettelijke of reglementaire afwijkingen;
6. houder zijn van het diploma van doctor of licentiaat in de actuariële wetenschappen.

De leeftijds- en diplomaveristen moeten vervuld zijn op de uiterste inschrijvingsdatum.

Examenprogramma :

— Bijzonder mondeling gedeelte over algemene vorming, de waarschijnlijkheidsrekening en wiskundige statistiek en over de algemene theorie van de verzekeringen en meer in het bijzonder de theorie en de praktijk van financiële verrichtingen op lange termijn en van verzekeringsverrichtingen op één of meer levens.

— Algemeen schriftelijk gedeelte : samenvatten en kritisch commentariëren van een tekst.